

Indice National des Prix à la Consommation

أكتوبر - 2017 - أكتوبر
أساس 100 في 2014

المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك

AVERTISSEMENT

L'Office national de la statistique (ONS) publie depuis janvier 2016, la note mensuelle de l'Indice national des prix à la consommation (INPC). Cet indice (base 100 = 2014), mesure l'évolution des prix au plan national. Les indices sont de type Laspeyres et les pondérations sont issues des dépenses de consommation des ménages tirées de l'Enquête permanente sur les conditions de vie (EPCV) de 2014. Le champ couvert par l'indice national des prix à la consommation est l'ensemble du pays découpé en 5 zones, à savoir l'Est, le Sud, le Nord, Dakhlett, Nouadhibou et Nouakchott. Ces cinq zones sont représentées respectivement par Aioun, Rosso, Atar, Nouadhibou et Nouakchott. La collecte des prix se fait dans ces régions. L'INPC est publié selon la classification des fonctions de consommation des ménages à 12 fonctions (COICOP). La méthodologie est conforme à celle appliquée pour le calcul du nouvel Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC base 100= 2014) dont la couverture est limitée à l'agglomération de Nouakchott. Le panier de la ménagère comprend 624 variétés suivies dans 2 814 points d'observation. Près de 19 825 relevés de prix sont effectués chaque mois par les enquêteurs de l'ONS.

تنويه

يصدر المكتب الوطني للإحصاء منذ يناير 2016، النشرة الشهرية المتعلقة بالمؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك. هذا المؤشر (ذي الأساس 100 سنة 2014)، يقيس تطور الأسعار على المستوى الوطني. المؤشرات من نوع لاسبيرس و الترتيبات تم حسابها باستخدام المصروفات الاستهلاكية للأسر المسجولة في المسح الدائم حول الظروف المعيشية لسنة 2014. مجال تغطية المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك هو عموم البلاد مقسمة إلى 5 مناطق وهي: الشرق، الجنوب، الشمال، داخلت نواذيبو و نواكشوط. هذه المناطق الخمسة ممثلة على التوالي ب: لعيون، روصو، أطار، نوانيبو و نواكشوط. جمع الأسعار يتم داخل هذه المناطق. المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك يتم نشره حسب تصنيف وظائف استهلاك الاسر ذا الاثنى عشر (12) وظيفة (COICOP). المنهجية المتبعة مطابقة لتلك المطبقة في حساب المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك (أساس 100 سنة 2014) و الذي لا تتعدى تغطيته منطقة نواكشوط. تشمل سلة الأسرة 624 عنصر، تتم متابعتها من خلال 2 814 نقطة بيع. يقوم وكلاء المكتب الوطني للإحصاء بحوالي 19 825 كشف عن الأسعار كل شهر.

Tableau 1 : Indice National des Prix à la Consommation (Base 100 en 2014)

الجدول 1 : المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك (أساس 100 في 2014)

N°	Fonctions dont sous-groupes (❖)	الترجيحات Pondérations	مؤشر الأشهر:				النسبة المئوية للتغيرات على مدى:			الوظائف بمافيها المجموعات الفرعية (❖)	الرقم
			Indice des mois de :				variations (en %) sur :				
			أكتوبر 16- oct-16	يوليو 17- juil-17	سبتمبر 17- sept-17	أكتوبر 17- oct-17	شهر 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an		
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées ❖ Pain et céréales ❖ Viande ❖ Poissons et fruits de mer ❖ Lait, fromage et œufs ❖ Huiles et graisses ❖ Fruits ❖ Légumes ❖ Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie ❖ Café, thé et cacao	5 100 1 638 1 020 261 337 326 103 560 433 229	107,6 104,1 102,0 125,9 97,1 94,3 107,4 112,5 123,9 100,7	106,9 104,1 104,8 139,8 97,1 96,9 105,4 106,9 119,3 101,1	109,2 104,4 106,5 151,3 98,7 97,2 107,3 114,6 118,2 101,1	109,4 105,6 103,6 151,9 99,0 96,0 110,4 114,8 117,3 101,1	+0,2 +1,2 -2,7 +0,4 +0,3 -1,2 +2,9 +0,2 -0,7 +0,0	+2,4 +1,5 -1,1 +8,6 +1,9 -0,9 +4,7 +7,3 -1,7 +0,0	+1,7 +1,4 +1,6 +20,6 +2,0 +1,8 +2,7 +2,0 -5,3 +0,4	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية ❖ الخبز والحبوب ❖ اللحم ❖ الأسماك و غلال البحر ❖ اللبن، الجبن والبيض ❖ الزيوت و المواد الدهنية ❖ الفواكه ❖ الخضروات ❖ السكر، المربي، العسل، الشوكالاته والحلوى ❖ القهوة، الشاي والكاكاو	01
02	Tabac et stupéfiants	21	120,3	122,6	148,7	128,9	-13,3	+5,2	+7,2	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	668	101,3	103,1	103,7	103,7	+0,0	+0,5	+2,3	الملايش والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 032	103,0	102,3	102,3	102,4	+0,2	+0,2	-0,6	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	333	103,3	104,7	104,9	105,0	+0,1	+0,2	+1,6	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	534	116,6	118,1	118,8	119,1	+0,3	+0,8	+2,2	الصحة	06
07	Transports	755	107,7	108,0	107,6	108,3	+0,6	+0,2	+0,6	النقل	07
08	Communication	707	80,7	74,1	74,2	70,6	-4,8	-4,7	-12,5	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	105	101,7	102,3	103,8	104,4	+0,6	+2,1	+2,7	الترفيه و الثقافة	90
10	Enseignement	390	111,7	112,1	112,2	117,4	+4,7	+4,8	+5,2	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	31	102,5	103,4	103,3	103,5	+0,2	+0,1	+1,0	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	323	102,4	104,5	105,0	104,7	-0,2	+0,2	+2,2	السلع والخدمات المتنوعة	12
Indice général		10 000	105,1	104,5	105,9	106,0	+0,1	+1,4	+0,8	المؤشر العام	

Mois	17- فبراير févr -17	17- مارس mars -17	17- أبريل avril -17	17- مايو mai -17	17- يونيو juin -17	17- يوليو juillet -17	17- أغسطس août -17	17- سبتمبر sept -17	17- أكتوبر oct -17	الأشهر
Indices	103,7	103,7	103,8	104,0	104,1	104,5	105,5	105,9	106,0	المؤشرات
Variation mensuelle (%)	-0,2%	0,01%	0,1%	0,2%	0,1%	0,4%	0,9%	0,4%	0,1%	التغير الشهري (%)
Glissement annuel (1 an) (%)	3,4%	3,0%	2,9%	2,9%	2,4%	2,5%	2,2%	1,5%	0,8%	الانزلاق السنوي (%)
Variation sur 12 mois (%)	2,1%	2,4%	2,5%	2,6%	2,6%	2,7%	2,7%	2,7%	2,5%	التغير خلال 12 شهرا (%)

سجل المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك خلال شهر اكتوبر 2017 ارتفاعا بلغ 0,1% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. وقد نتج هذا الارتفاع عن التغيرات التي شهدتها بعض وظائف الاستهلاك بين شهري سبتمبر و اكتوبر 2017. و بأخذ أوزانها على التوالي في الاعتبار فإن الأمر يتعلق أساسا ب « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (+0,2%)، « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى » بنسبة (+0,2%)، « النقل » بنسبة (+0,6%) و « التعليم » و ذلك بنسبة (+4,7%).

إن الزيادة في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » تعود إلى الارتفاع المسجل على مستوى أسعار المجموعات الفرعية « الفواكه » بنسبة (+2,9%)، « الخبز والحبوب » بنسبة (+1,2%)، « الأسماك و غلال البحر » بنسبة (+0,4%)، « اللبن، الجبن والبيض » بنسبة (+0,3%) و « الخضروات » بنسبة (+0,2%). كما عرفت بالمقابل مجموعات فرعية أخرى هبوطا في الأسعار مساهمة بذلك في الحد من ارتفاع سعر هذه الوظيفة الاستهلاكية. يتعلق الأمر ب « اللحم » بنسبة (-2,7%)، « الزيوت و المواد الدهنية » بنسبة (-1,2%) و « السكر،المربي، العسل، الشوكولاته و الحلوى » بنسبة (-0,7%).

أما الارتفاع في أسعار « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى »، فيرجع أساسا إلى الزيادة في أسعار المجموعتين الفرعيتين « مواد أعمال صيانة و تصليح المنازل » بنسبة (+1,4%) و « المحروقات (الفحم و الحطب) » بنسبة (+0,5%).

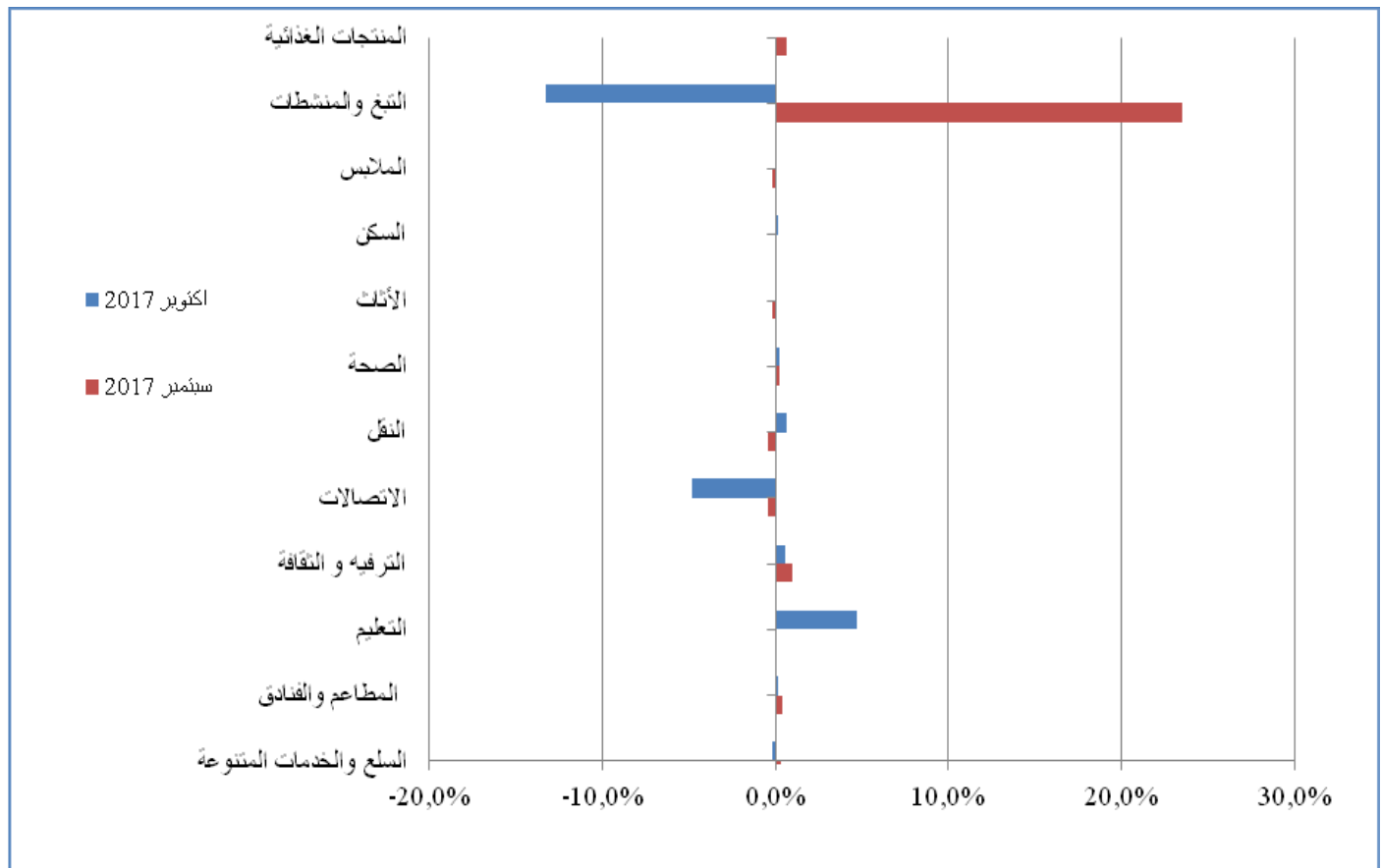
و تعزى الزيادة في أسعار « النقل »، أساسا إلى الارتفاع في أسعار المجموعة الفرعية « النقل البري للأشخاص » بنسبة (+1,2%).

و أما الزيادة في أسعار « التعليم »، فتعزى إلى الارتفاع في أسعار المجموعتين الفرعيتين « التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي » بنسبة (+9,1%) و « التعليم الثانوي » بنسبة (+1,4%).

في الأخير، تجدر الإشارة إلى أن المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة انواكشوط سجل ارتفاعا بنسبة 0,2% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. ويقع هذا الارتفاع بشكل رئيسي في أسعار وظيفة « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (+0,9%) و حسب الانزلاق السنوي عرف هذا المؤشر زيادة بنسبة 0,3% كما ارتفع بنسبة 1,4% خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en octobre 2017

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في اكتوبر 2017



Source : ONS

المصدر : م و ا

L'indice national des prix à la consommation du mois d'octobre a enregistré une hausse de 0,1% par rapport au mois précédent. Cette hausse résulterait des variations enregistrées par certaines fonctions entre les mois de septembre et octobre 2017. Compte tenu de leurs poids respectifs, il s'agirait principalement des fonctions « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (+0,2%), « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » (+0,2%), « transport » (+0,6%) et « enseignement » (+4,7%).

L'accroissement des prix des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » serait dû à la hausse enregistrée au niveau des sous-groupes « fruits » (+2,9%), « pain et céréales » (+1,2%), « poissons et fruits de mer » (+0,4%), « lait, fromage et œufs » (+0,3%) et « légumes » (+0,2%). Cependant, d'autres sous-groupes ont connu des baisses contribuant ainsi à ralentir la hausse de cette fonction. Il s'agit de « viande » (-2,7%), « huiles et graisses » (-1,2%) et « sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie » (-0,7%).

Concernant la fonction « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles », la hausse tire ses origines essentiellement de l'augmentation des prix affichée au niveau des sous-groupes « fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements » (+1,4%) et « combustibles » (+0,5%).

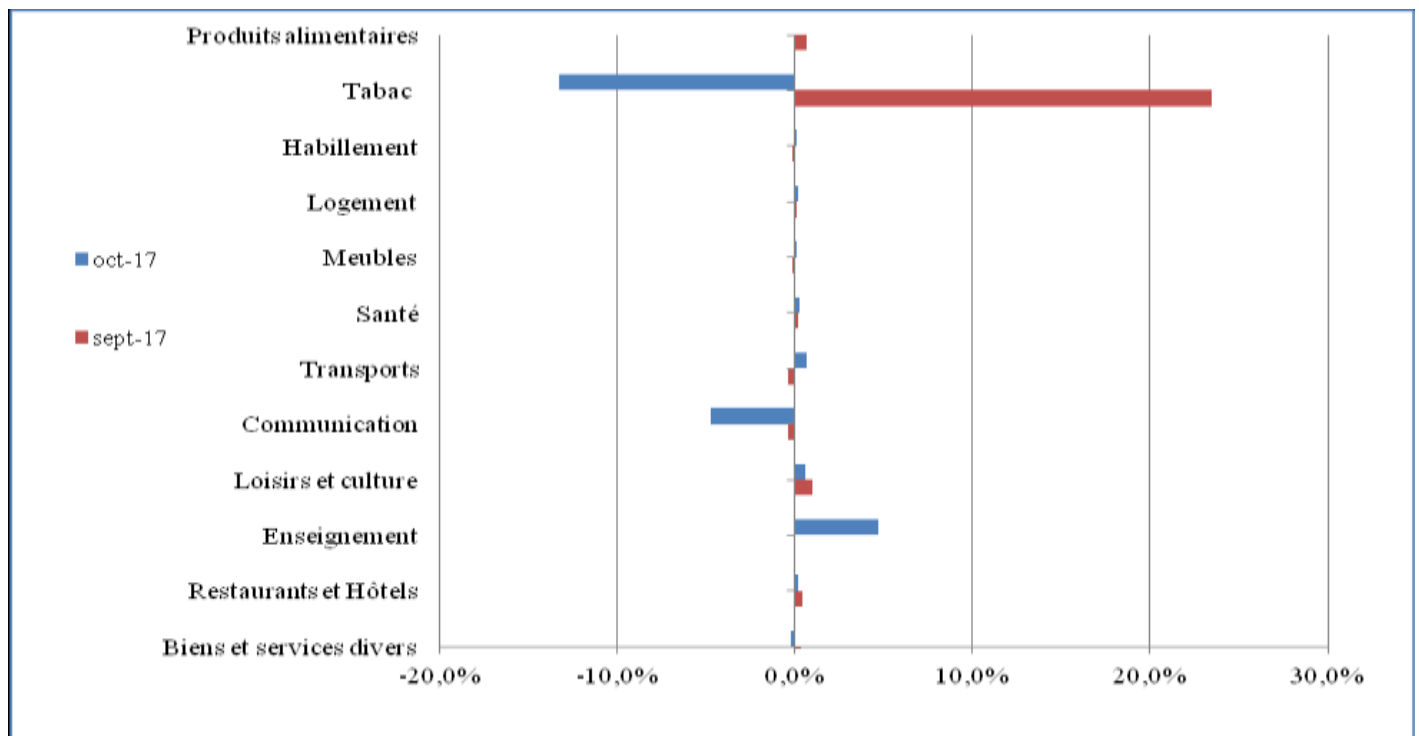
Pour la fonction « transport », la progression provient essentiellement du renchérissement des prix affiché au niveau du sous-groupe « transport routier de passagers » (+1,2%).

S'agissant de la fonction « enseignement », la hausse est issue de l'augmentation des prix de sous-groupes « enseignement pré-élémentaire et primaire » (+9,1%) et « enseignement secondaire » (+1,4%).

Notons enfin que, l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation de Nouakchott a connu une hausse de 0,2% par rapport au mois précédent, due principalement à la fonction « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (+0,9%). En glissement annuel, cet indice a enregistré une augmentation de 0,3% et une hausse de 1,4% au cours des trois derniers mois.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en octobre 2017

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في اكتوبر 2017



Source : ONS

المصدر : م و ا

Tableau 2 : L'indice harmonisé des prix à la consommation de Nouakchott en octobre 2017

الجدول 2 : المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة نواكشوط في أكتوبر 2017

NOMENCLATURE COICOP (base 100 en 2014)

التصنيف COICOP (أساس 100 في 2014)

N°	Fonctions	الترجيحات Pondérations	مؤشر الأشهر: Indice des mois de :				النسبة المئوية للتغيرات على مدى: variations (en %) sur :			الوظائف	الرقم
			16- أكتوبر oct-16	17- يوليو juil-17	17- سبتمبر sept-17	17- أكتوبر oct-17	شهر واحد 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an		
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	4 329	108,5	106,2	108,8	109,8	+0,9	+3,4	+1,2	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01
02	Tabac et stupéfiants	18	122,1	128,6	153,6	135,6	-11,7	+5,5	+11,0	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	573	101,8	102,0	102,9	103,0	+0,0	+1,0	+1,2	الملابس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 333	103,0	103,4	103,5	103,7	+0,2	+0,3	+0,7	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	300	105,4	107,3	107,8	108,2	+0,3	+0,8	+2,6	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	540	104,5	108,0	108,6	108,9	+0,3	+0,8	+4,2	الصحة	06
07	Transports	1 076	105,5	105,8	104,8	105,1	+0,2	-0,7	-0,5	النقل	07
08	Communication	833	82,7	75,2	75,3	71,7	-4,8	-4,6	-13,2	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	178	101,6	101,8	104,0	105,3	+1,2	+3,5	+3,7	الترفيه و الثقافة	09
10	Enseignement	433	117,1	116,8	117,0	118,2	+1,1	+1,2	+0,9	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	131	101,6	102,6	102,5	102,9	+0,3	+0,2	+1,2	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	256	99,1	103,0	102,8	103,4	+0,6	+0,4	+4,3	السلع والخدمات المتنوعة	12
Indice général		10 000	104,6	103,4	104,6	104,9	+0,2	+1,4	+0,3	المؤشر العام	

Source : ONS

المصدر : م و ا

Tableau 3 : Prix moyens de détail de quelques produits essentiels au niveau des centres de l'INPC en octobre 2017

الجدول 3 : الأسعار المتوسطة بالتجزئة لبعض المنتجات الأساسية على مستوى مراكز المؤشر الوطني في أكتوبر 2017

PRODUITS	لعيون Aïoun	روصو Rosso	أطار Atar	انواذيبو Nouadhibou	انواكشوط Nouakchott	المنتجات
Riz importé (yebregh) (kg)	350	300	311	341	342	الأرز المستورد بيري (كغ)
Couscous local de blé (kg)	388	400	500	400	482	كسكس القمح المحلي (كغ)
Farine de blé (kg)	150	181	172	170	167	طحين القمح (كغ)
Viande de bœuf fraîche avec os (kg)	1225	1483	nd	1600	1546	لحم البقر مع العظام (كغ)
Viande de chameau, fraîche avec os (kg)	1225	1600	1625	1600	1501	لحم الإبل (كغ)
Dorade frais (Kibarou) (kg)	1400	989	1208	825	962	سمك طازج كيارو (كغ)
Poisson frais courbine (Sigh) (kg)	2747	1501	2000	1417	2046	سمك طازج كوربين (سغ) (كغ)
Banane douce (kg)	668	764	770	663	725	الموز (كغ)
Pomme (kg)	800	800	800	691	684	التفاح (كغ)
Datte importée (kg)	1700	1650	1800	1600	1600	التمر المستورد (كغ)
Oignon frais (kg)	312	240	249	268	221	البصل (كغ)
Chargement d'une bouteille de 12,5 Kg de gaz	3475	3066	3270	3325	3040	الغاز (قنبنة من 12 كغ)
Chargement d'une bouteille de 3 Kg de gaz	875	800	850	900	825	الغاز (قنبنة من 3 كغ)
Gas-oil (litre)	396	387	390	379	385	المازوت (لتر)

Source : ONS

المصدر : م و ا

non disponible

nd

غير متاح

Office national de la statistique, E-Nord / Tevragh-Zeina

B.P. 240 Nouakchott-Mauritanie.

Tel : (222) 45 25 30 70 et Fax (222) 45 25 51 70

Site Web: www.ons.mrContacts : oumarba70@hotmail.com / housmdl@gmail.com

المكتب الوطني للإحصاء، E-Nour / تفرغ - زينه

صندوق بريد 240 انواكشوط - موريتانيا.

هاتف: 70 25 30 45 (222) والفاكس: 70 25 51 (222)

الموقع على الانترنت: www.ons.mrللاتصال: housmdl@gmail.com و oumarba70@hotmail.com